

Số: 40.../2024/CV-VCF  
V/v Bổ sung mẫu nhãn sản phẩm

Đồng Nai, ngày 14 tháng 05 năm 2024

Kính gửi: **Chi Cục An Toàn Vệ Sinh Thực Phẩm – Sở Y Tế Đồng Nai**

Lời đầu tiên, Công ty cổ phần Vinacafé Biên Hòa gửi lời cảm ơn đến sự hỗ trợ của Chi Cục An Toàn Vệ Sinh Thực Phẩm – Sở Y Tế Đồng Nai trong thời gian qua.

Công ty là doanh nghiệp sản xuất, kinh doanh sản phẩm CÀ PHÊ HÒA TAN 3 TRONG 1 – VINACAFÉ GOLD ORIGINAL theo Bản tự công bố sản phẩm số: 003/VCF/2018, công văn số 101/2019/CV-VCF, công văn số 69/2021/CV-VCF, công văn số 30/2022/CV-VCF và công văn số 30/2024/CV-VCF đã được Công ty hoàn tất thủ tục tự công bố theo trình tự tại Điều 5 Nghị định 15/2018/NĐ-CP hướng dẫn Luật An Toàn Thực Phẩm.

Bảng Công văn này, theo Khoản 4 Điều 5 Nghị định 15/2018/NĐ-CP, Công ty xin thông báo bổ sung nhãn sản phẩm dùng trong các chương trình khuyến mại như sau:

- Bổ sung mẫu nhãn Bịch và Thùng (loại bịch 24 gói) dùng trong chương trình khuyến mại: “Tặng 01 gói Ngũ cốc hạt B’Fast 22 g và 01 gói Thực phẩm bổ sung – Sữa hạt ngũ cốc B’Fast Canxi 25 g khi mua 01 bịch Cà phê hòa tan 3 trong 1 - Vinacafé Gold Original bịch 24 gói. Chương trình chỉ áp dụng trong thời gian khuyến mại”.
- Bổ sung mẫu nhãn Bịch và Thùng (loại bịch 40 gói) dùng trong chương trình khuyến mại: “Tặng 01 gói Ngũ cốc hạt B’Fast 22 g và 02 gói Thực phẩm bổ sung – Sữa hạt ngũ cốc B’Fast Canxi 25 g khi mua 01 bịch Cà phê hòa tan 3 trong 1 - Vinacafé Gold Original bịch 40 gói. Chương trình chỉ áp dụng trong thời gian khuyến mại”.

Công ty cam kết chất lượng sản phẩm và các thông tin: tên sản phẩm, xuất xứ, thành phần cấu tạo giữ nguyên không đổi với thông tin đã công bố. Đính kèm là các mẫu nhãn bổ sung.

Chân thành cảm ơn Quý cơ quan hỗ trợ tiếp nhận và lưu trữ thông tin sản phẩm, tạo điều kiện cho Công ty sản xuất kinh doanh phục vụ người tiêu dùng.

Trân trọng.

Nơi nhận:

- Như trên.
- Lưu VT.



Huỳnh Công Hoàn

Tên sản phẩm: Cà phê hòa tan 3 trong 1 – Vinacafe Gold Original  
Mã kiểm soát AW: BNTU01226- 03:2018/BH106



Mã kiểm soát nội bộ, có thể thay đổi theo nhu cầu quản lý nhân

24-05-2024

# Vinacafé

SINCE 1968

## CAFÉ 3 IN 1 GOLD

ORIGINAL

TINH HOA HƯƠNG VỊ  
TỪ 100% ROBUSTA  
VA ARABICA

BI QUYẾT CÔNG THỨC HẠT  
SINCE 1968

CÀ PHÊ HÒA TAN 3 TRONG 1  
-VINACAFÉ GOLD ORIGINAL



**Tặng 2 gói Ngũ cốc B'fast**

**Món quà sức khỏe  
Cả nhà hâm nhi**

CHỖ CHỮA  
RÊN MỘ

24-05-2024





### Lượng danh định: Bịch gồm:

- Cà phê hòa tan 3 trong 1 - Vinacafé Gold Original: 24 gói x 20 g
  - Thực phẩm bổ sung - Sữa hạt ngũ cốc B'fast canxi (hàng tặng): 1 gói x 25 g
  - Ngũ cốc hạt B'fast (hàng tặng): 1 gói x 22 g
- Tổng số: 26 gói (Khối lượng tịnh: 527 g)

### Hướng dẫn sử dụng: Để có 1 ly cà phê ngon nhất:

- 1** Cho sản phẩm vào ly  
Ưong nóng: 1 gói  
Ưong đá: 2 gói
- 2** Châm nước nóng  
Ưong nóng: 80 ml  
Ưong đá: 60 ml
- 3** Khuấy đều và thưởng thức nóng hoặc với đá

Tùy chỉnh lượng gói (hoặc lượng nước) theo sở thích cá nhân để đạt được hương vị mong muốn.

### Hướng dẫn bảo quản:

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.  
Tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh.

Danh riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu.  
*Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized.*

### Thành phần:

Đường, bột kem thực vật (glucose syrup, dầu thực vật, chất ổn định (340ii, 452i), protein sữa, chất nhũ hóa (471, 472e), chất chống đông vón (551), muối, chất tạo màu beta-carotene tổng hợp), cà phê hòa tan (\*\*\*) 14 %

### Sản phẩm chứa nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa.

(\*\*): Cà phê hòa tan trong thành phần là nguyên bản

(\*\*\*): Cà phê hòa tan từ 100% hạt Robusta và Arabica

**Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:** Độ ẩm không quá 5%. Hàm lượng caffeine tối thiểu 0,3 %.

Sản xuất theo số TCCS 03-2018/BH106

Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm.

(\*) Tặng 01 gói Ngũ cốc hạt B'Fast 22 g và 01 gói Thực phẩm bổ sung – Sữa hạt ngũ cốc B'Fast Canxi 25 g khi mua 01 bịch Cà phê Hòa Tan 3 Trong 1 – Vinacafé Gold Original bịch 24 gói.  
Chương trình chỉ áp dụng trong thời gian khuyến mãi.  
Không sử dụng sản phẩm hết hạn.

Sản phẩm chất lượng của VINACAFÉ BH



**CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA**

Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.

Tư vấn khách hàng: 1800 6068

Sản xuất tại Việt Nam

**Ngày sản xuất (NSX) và Hạn sử dụng (HSD)** Cà phê hòa tan 3 trong 1 - Vinacafé Gold Original:

**Ngày sản xuất (NSX):** xem trên bao bì

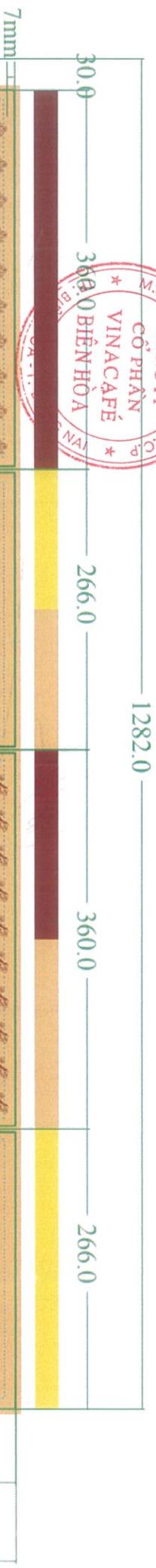
**Hạn sử dụng (HSD):** 18 tháng kể từ ngày sản xuất

24-05-2024

KIỂM TRA QUỐC

Tên sản phẩm: Cà phê hòa tan 3 trong 1 – Vinacafe Gold Original

Mã kiểm soát AW: BGTFO0555 - 03:2018/BH106



08CF00815

**Vinacafe**

08CF00815

CÀ PHÊ HÒA TAN 3 TRONG 1  
-Vinacafe Gold Original

08CF00815

CÀ PHÊ HÒA TAN 3 TRONG 1  
-Vinacafe Gold Original

08CF00815

CÀ PHÊ HÒA TAN 3 TRONG 1  
-Vinacafe Gold Original

08CF00815

CÀ PHÊ HÒA TAN 3 TRONG 1  
-Vinacafe Gold Original

BGTFO0555

10mm

Mã kiểm soát nội bộ, có thể thay đổi theo nhu cầu quản lý nhãn



24-05-2024





# Vinacafé®



CÀ PHÊ HÒA TAN 3 TRONG 1  
- Vinacafé Gold Original

08CF00815



Sản phẩm chất lượng của



VINACAFÉ BH



Unit 11, Tr. 1

CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA  
Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình,  
thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam  
Tư vấn khách hàng: 1800 6068

# Vinacafé®



CÀ PHÊ HÒA TAN 3 TRONG 1  
- Vinacafé Gold Original

08CF00815



**Dành riêng cho thị trường Việt Nam,  
không dành cho xuất khẩu.**  
*Exclusively for sale in Vietnam,  
Exports are not authorized.*

Ngày sản xuất (NSX) và Hạn sử dụng (HSD) Cà phê hòa tan 3 trong 1 - Vinacafé Gold Original  
NSX: xem trên bao bì  
HSD: 18 tháng kể từ ngày sản xuất  
Ngày sản xuất (NSX) và Hạn sử dụng (HSD) Thực phẩm bổ sung - Sữa hạt ngũ cốc B'fast canxi: xem trên bao bì sản phẩm trong lịch bên trong thùng  
Ngày sản xuất (NSX) và Hạn sử dụng (HSD) Ngũ cốc hạt B'fast: xem trên bao bì sản phẩm trong lịch bên trong thùng  
\*Chương trình chi áp dụng trong thời gian khuyến mãi. Không sử dụng sản phẩm hết hạn

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp. Tránh để gần hóa chất và sản phẩm có mùi mạnh.  
Sản xuất tại Việt Nam  
Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm.

**BGTF00555**

Mã kiểm soát AW thùng: BGTF00555 - 03:2018/BH106

Mã kiểm soát nội bộ, có thể thay đổi theo nhu cầu quản lý nhân

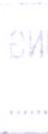
BUỘC PHẢI KIỂM TRA

24-05-2024

Tên sản phẩm: Cà phê hòa tan 3 trong 1 – Vinacafe Gold Original  
Mã kiểm soát AW: BNTU01230-03:2018/BH106



Mã kiểm soát nội bộ, có thể thay đổi theo nhu cầu quản lý nhận



24-05-2024



# Vinacafé®

SINCE 1968

## CAFÉ 3 IN 1 GOLD

ORIGINAL

TINH HOA HƯƠNG VỊ  
TỪ 100% ROBUSTA  
VA ARABICA

BI QUYẾT CÔNG THỨC HẠT  
SINCE 1968

CÀ PHÊ HÒA TAN 3 TRONG 1  
- VINACAFÉ GOLD ORIGINAL



**NGŨ CỐC HẠT TĂNG 3 gói**

**Món quà sức khoẻ  
Cả nhà nhâm nhi**

TÌM KIẾM  
ĐIỀU KIỆN

24-05-2024



# GOLD ORIGINAL

## HƯƠNG VỊ NGUYÊN BẢN VƯỢT THỜI GIAN

Hơn 50 năm tại Vinacafé, chúng tôi cam kết không làm mất đi sự nguyên bản trong từng hương vị cà phê bằng bí quyết công thức hạt 100%..., cho mỗi tách cà phê hoà tan 3 trong 1 - Vinacafé Gold Original là sự thưởng thức cà phê ngon đúng nghĩa.



**THỰC PHẨM BỔ SUNG SỮA HẠT NGŨ GỐC BFAST GANXI**

Khối lượng tịnh: 25 g | Thành phần: Vay ngũ cốc 33% (bột mì, glucose syrup, bột đậu nành, chít xuất mầm lúa mạch, dextrose, tinh bột bắp, dextrose, bột gạo, bột nếp, fructose syrup, muối, chất ổn định (1414)), đường, bột kem thực vật (glucose syrup, dầu thực vật, chít xuất mầm lúa mạch, protein sữa, chất ổn định (340(i)), 492(ii)), chất nhũ hóa (471, 472e), chất chống đông vón (570)), hỗn hợp ganxi và khoáng chất (tức sữa 1,8%

Sản phẩm chứa các nguyên liệu có nguồn gốc từ lúa mạch, sữa, lúa mì, đậu nành chỉ tiêu chất lượng chủ yếu: độ ẩm không quá 5%

Hướng dẫn sử dụng: Cho 1 gói thực phẩm bổ sung - Sữa hạt ngũ cốc Bfast Ganxi vào tách, thêm 150 ml nước nóng, khuấy đều trước khi dùng. Có thể dùng chung với đá, có thể cho 2 gói tùy sở thích. | Sản xuất theo số TCS 022/020/BH/06 Ngày sản xuất (NSX) và Hạn sử dụng (HSD) thực phẩm bổ sung - Sữa hạt ngũ cốc Bfast Ganxi xem trên bao bì sản phẩm bên trong bì bì



**NGŨ GỐC HẠT BFAST**

Khối lượng tịnh: 22 g | Thành phần: Bột kem thực vật, vay ngũ cốc 27,0 g/kg, đường 120 g/kg, bột đậu nành, đạm đậu nành, hạt dẻ cùi sấy 60 g/kg, bột kem bơ, đạm phòng, hương liệu (giống vani, vani tổng hợp), choline bitartrate, muối, chất tạo ngọt (950, 955) tổng hợp

Sản phẩm chứa các nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa, đậu nành, ngũ cốc có chứa gluten, đậu phộng, hạt dẻ cùi

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu: độ ẩm không quá 5%

Hướng dẫn sử dụng: Cho 1 gói Ngũ cốc hạt Bfast vào tách, thêm 125 ml nước nóng, khuấy đều trước khi dùng. Tùy chỉnh lượng nước theo sở thích uống đậm nhạt, có thể dùng chung với đá, có thể cho 2 gói tùy sở thích. | Sản xuất theo số TCS 122/023/BH/06 Ngày sản xuất (NSX) và Hạn sử dụng (HSD) Ngũ cốc hạt Bfast xem trên bao bì sản phẩm bên trong bì bì



Mã kiểm soát nội bộ, có thể thay đổi theo nhu cầu quản lý nhân

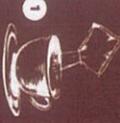
**BNTU01230**



24-05-2024



Hướng dẫn sử dụng: Để có 1 ly cà phê ngon nhất:

-  Cho sản phẩm vào ly  
Uống nóng: 1 gói  
Uống đá: 2 gói
-  Châm nước nóng  
Uống nóng: 80 ml  
Uống đá: 60 ml
-  Khuấy đều và thưởng thức nóng hoặc với đá

Tùy chỉnh lượng gói (hoặc lượng nước) theo sở thích cà phê đậm nhạt của bạn.

**Hướng dẫn bảo quản:**

Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.  
Tránh để gần hoa chất và sản phẩm có mùi mạnh.

Dành riêng cho thị trường Việt Nam, không dành cho xuất khẩu.  
*Exclusively for sale in Vietnam. Exports are not authorized.*

**Lượng danh định: Bịch gồm:**

- Cà phê hòa tan 3 trong 1 - Vinacafé Gold Original: 40 gói x 20 g
  - Thực phẩm bổ sung - Sữa hạt ngũ cốc B'fast canxi (hàng tặng): 2 gói x 25 g
  - Ngũ cốc hạt B'fast (hàng tặng): 1 gói x 22 g
- Tổng số: 43 gói (Khối lượng tịnh: 872 g)

**Thành phần:**

Đường, bột kem thực vật (glucose syrup, dầu thực vật, chất ổn định (340ii, 452i), protein sữa, chất nhũ hóa (471, 472e), chất chống đông von (551), muối, chất tạo màu beta-carotene tổng hợp), cà phê hòa tan (\*\*\*) 14 %  
**Sản phẩm chứa nguyên liệu có nguồn gốc từ sữa.**  
(\*\*): Cà phê hòa tan trong thành phần là nguyên bản  
(\*\*\*): Cà phê hòa tan từ 100 % hạt Robusta và Arabica  
**Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:** Độ ẩm không quá 5 %, Hàm lượng caffeine tối thiểu 0,3 %, Sản xuất theo số TCCS 03:2018/BH106  
Hình ảnh trên bao bì chỉ mang tính chất minh họa cho sản phẩm.

(\*) Tặng 01 gói Ngũ cốc hạt B'Fast 22 g và 02 gói Thực phẩm bổ sung – Sữa hạt ngũ cốc B'Fast Canxi 25 g khi mua 01 bịch Cà phê Hòa Tan 3 Trong 1 – Vinacafé Gold Original bịch 40 gói.  
Chương trình chỉ áp dụng trong thời gian khuyến mãi.  
Không sử dụng sản phẩm hết hạn.

Sản phẩm chất lượng của VINACAFÉ BH



**CÔNG TY CỔ PHẦN VINACAFÉ BIÊN HÒA**

Khu công nghiệp Biên Hòa 1, phường An Bình, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam.  
Số văn khách hàng: 1800 6068  
Sản xuất tại Việt Nam

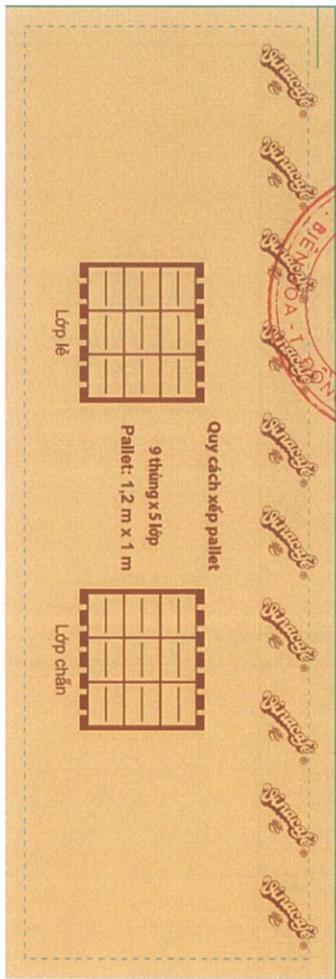
**Ngày sản xuất (NSX) và Hạn sử dụng (HSD) Cà phê hòa tan 3 trong 1 - Vinacafé Gold Original:**

**Ngày sản xuất (NSX):** xem trên bao bì  
**Hạn sử dụng (HSD):** 18 tháng kể từ ngày sản xuất



  
24-05-2024





Quy cách xếp pallet  
9 thùng x 5 lớp  
Pallet: 1,2 m x 1 m

Mã kiểm soát AW thùng: BGTFO0557 - 03:2018/BH106

**Vinacafé**  
SINCE 1968

**CÀ PHÊ HÒA TAN 3 TRONG 1**  
- Vinacafé Gold Original

**08CF00817**

Lượng danh định:  
Thùng gồm 12 hịch, trong đó mỗi hịch gồm:  
+ Cà phê hòa tan 3 trong 1 - Vinacafé Gold Original: 40 gói x 20 g  
+ Thực phẩm bổ sung - Sữa hạt ngũ cốc B'fast canxi (hàng tặng): 2 gói x 25 g  
+ Ngũ cốc hạt B'fast (hàng tặng): 1 gói x 22 g  
Tổng số: 516 gói (Khối lượng tịnh: 10,464 kg)

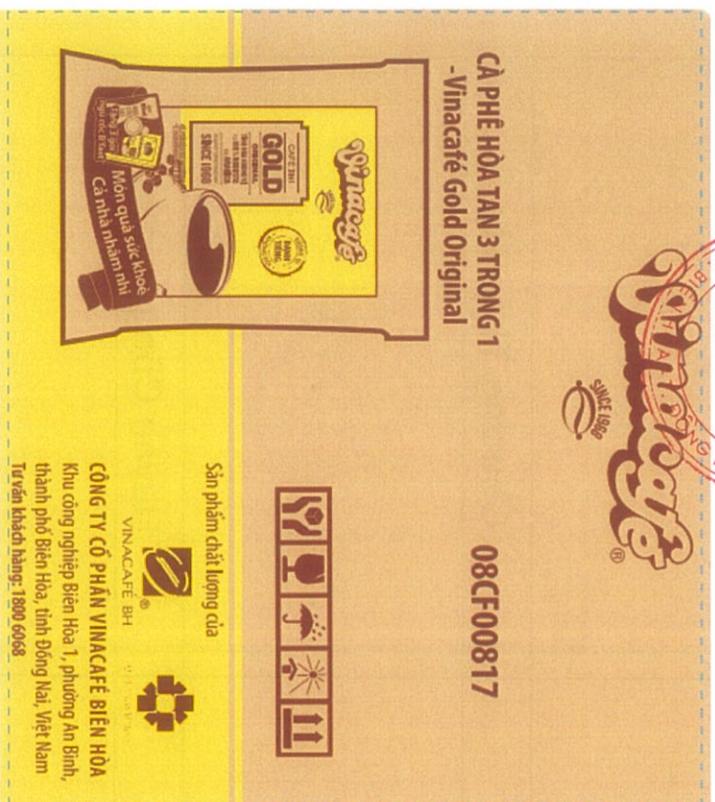
Món quà sức khỏe  
Cà phê nhâm nhi

18934683010584

24-05-2024

CÔNG THỨC  
DƯA TRẺ

Mã kiểm soát AW thùng: BGTFF00557 - 03:2018/BH106



**BGTFF00557**

Mã kiểm soát nội bộ, có thể thay đổi theo nhu cầu quản lý nhân

PHI MÃ X  
KHOA 9

24-05-2024